

3 . アイランド

調査対象国名	アイルランド	調査対象省庁・課	Central Statistics Office Information Section
ヒアリング日時	8 September 2005	ヒアリング場所	ロンドン
対応者役職	Information Manager	対応者氏名	Frances Comerford

1. 統計調査データのインターネットでの提供状況について (事前 web-site 調査項目)

調査対象データ	データ名称： 工業統計
提供省庁： Central Statistics Office Ireland (CSOI)	URL：http://www.cso.ie/
階層構造の現状	<p>基本的に、同機関は統計を専門に扱っているが、トップページに統計セクションへのリンクがある。実際のデータにアクセスする方法は様々であり、方法別に表示される内容が異なっている。</p> <p>方法1 CSOI トップページ >> 中央左部のトピックから Industry をクリック >> 基本的な工業指数 / 統計のトピック表示 >> 該当トピックをクリック >> 最近のデータを掲載(10~5年分のデータを表記)>> ここで上部にある Database Direct をクリック >> ここでさらにトピックを選択 >> データのダウンロード形式、年、データ分野、ダウンロードするデータ列・行数を指定 >> データダウンロードリンク表記 >> ダウンロード</p> <p>方法2 CSOI トップページ >> 右上の検索ボックスに直接キーワードを記入 >> キーワードに関連したデータの概要のリスト表示 >> ただし、データのキーワードを並べたような表記で、一見ではどれが対象としているデータなのかわかりづらい</p> <p>詳細または完結版のデータは、上記の方法でたどり着くが、最初からすぐにデータリストが表示される形式ではない。また、データ表記のスタイルをユーザが指定する方法で、わかりづらい印象を受ける。方法1で順序を追っていく方法がデータにたどりつきやすいと思われる。</p>
提供データのファイル形式 (複数回答可)	<input checked="" type="checkbox"/> excel <input checked="" type="checkbox"/> pdf <input checked="" type="checkbox"/> csv <input checked="" type="checkbox"/> その他 (具体的に：px (CSO の統計用ファイル形式) , prn (スペース区切りテキスト形式) , dbf (Access のファイル形式))
時系列公開の現状	<input checked="" type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 時系列データの提供 <input checked="" type="checkbox"/> 縦方向 横方向 時系列の取り方 (上記「有」の場合)

検索システムの有無	✓ 有 無
有の場合その内容	キーワード検索あるいは、詳細検索： 担当員が利用した結果、リンクが切れており、ページが表示されず、検索不可能であった。
必要データにたどり着く過程で表示される URL はユニークか	✓ ユニーク ユニークでない（表示が変化せず）
左記の情報提供（有、無いずれかのボックスをチェックする）	<p>✓有 無 統計の解説（基本的調査事項の変更含む）</p> <p>有 ✓無 誤差情報</p> <p>✓有 無 調査項目の定義</p> <p>✓有 無 公表日（予定を含む）</p> <p>予定されているデータをリスト掲載している。 http://www.cso.ie/newsevents/stats_due.htm</p> <p>有 ✓無 統計調査結果の（一步踏み込んだ）解説・解釈</p> <p>✓有 無 グラフ表示機能</p> <p>有 ✓無 メッシュデータ提供</p> <p>✓有 無 Q & A の充実（情報収集方法など基礎情報を提供）</p> <p>✓有 無 内外関連情報へのリンク（海外関連情報や国内産業界サイト）</p> <p>関連産業界へのリンクはなし。 国内リンクとしては、アイルランド政府、国家統計局（National Statistics Board）、統計協会（Statistical Societies）へのリンクを掲載。 海外リンクとしては、地域別の統計機関へのリンクを掲載。</p> <p>✓有 無 データ購入・申し込み方法</p>
統計教育ページ	✓ 有 無
有の場合その内容	Student Corner としてクリックできるタグがトップページにあるが、掲載内容をクリックしても教育内容は表記されず、分野別リンクのページに移動する。トップページ、あるいはデータ検索全過程でページ上に必ず表示される Surveys and Methodology のタグをクリックすると、情報収集方法などの情報が掲載されており、こうした情報をダウンロードできる。

2. 政府がデータを提供している媒体について（ヒアリング調査項目）

<p>政府が関与している統計データ公開に関する、インターネット、紙、CD-ROM、磁気テープなどの媒体の活用の方針</p>	<p>CSO は、全ての情報をハードコピーとウェブ上で同時に公開する。表などは、ウェブ上の ‘ Database Direct ’ サービスにて 入手可能。</p>
<p>（統計データ公開の）法律上の位置付け</p>	<p>紙媒体で公開しなければならない、といった規定はないが、インターネット、紙媒体両方活用している。</p>
<p>ネットワークの発達していない地域に対する統計データ提供の政府方針</p>	<p>特になし。</p>
<p>政府の全ての統計データのうち、大よそ何割程度が、インターネット、紙、CD-ROM 等で提供されているか</p>	<p>その内訳は、全体を 100%とすると、</p> <ul style="list-style-type: none"> ・インターネット 100% ・紙媒体 100% ・CD-ROM 0% <p><i>直感的、感覚的な比率で回答を依頼。</i></p>

3. データ提供の有償・無償について（ヒアリング調査項目）

<p>政府の統計データを利用する際の料金体系（メディア別・データの対象範囲別・データ量別・ユーザ属性別など）</p>	<p>ウェブサイトでは情報を全て無料で提供しているが、ハードコピーで提供する統計データに関しては、印刷と郵送にかかるコストをカバーできるような価格を設定している。特定のデータ分析に関しては実際の分析作業やその他諸経費を含む全体のコストをカバーするような価格を設定している。</p>
<p>有償のものがある場合、料金はどこの収入になるか（国、委託先の外郭団体・民間企業）</p>	<p>中央政府</p>
<p>紙・CD-ROM の値段一覧</p>	<p>例： 4 ページのデータ 2.5 ユーロ、毎月発行するデータの年間購読料 30 ユーロ 郵送料を含む。ただしウェブ上の情報は無料。</p>
<p>インターネットで提供するデータの利用に対する課金の考え方（すべき・すべきでない、その理由）</p>	<p>ウェブサイト上でのデータ公開は無料で行うという方針である。無料にすることで国民がデータ活用を最大限に行えることを支援できるほか、データへの平等なアクセスも推進できる。</p>

4. 民間機関との関係整理（ヒアリング調査項目）

統計データ作成及び提供業務での、外郭団体や民間企業活用方針（官民の役割分担、「民業圧迫」に関する政府のスタンスなど）	CS0 は公式データの収集と編纂に責務を持つ政府機関であるが、データ入力やITシステムなど一部の業務は時折外注する。ただし、あくまでも公式データ収集や公開作業など基本的な責任はCS0にある。
統計データ作成及び提供にかかる予算、人員の現状（と推移） （推移については、5年前との比較での増減傾向）	<p>予算</p> <p>2005年度予算 55.247m（ユーロ）</p> <p>2001年度予算 38.528m（ユーロ）</p> <p>人員 2005年度 814人</p> <p>2001年度 572人</p>
統計データ作成業務・提供業務を行う外郭団体、民間企業の有無	なし
（有の場合）外注（民間委託）の業務内容・予算額の現状（できれば推移） （推移については、5年前との比較での増減傾向）	なし
統計データ作成業務を外郭団体や民間企業が行う場合の著作権の取り扱い	なし

5. 提供データに係る個別課題（ヒアリング調査項目）

外国語でのデータ提供のベースにあるポリシー（または法令）	データを外国語で提供することを義務付ける法的拘束はない。しかし移民の流入により文化の多様性が増しているため、世帯調査や人口統計の文書はデータ収集を容易にするためにもいくつかの外国語に翻訳されている。 ただし外国語翻訳されている統計データが全体の中で占める割合はごく小さく、限りなくゼロに近い。
自国語で提供している統計データのうち外国語での提供割合（概算）	0%
ユーザサポート体制のベースにあるポリシー（または法令）	顧客に対して最高のサービスを提供することをポリシーとしている。こうした内容は Customer Charter and Customer Service Action Plan(消費者憲章とカスタマーサービスの行動計画書)に掲載されている。
具体的なユーザサポート体制の概要	CSO のウェブサイト 統計のリリースと発行 追加の統計分析 統計に関するメール、電話での問い合わせへの対応
専門のサポート組織の有無	情報部門（Information Section）と電子政府部門（eGovernment Section）がサポートを提供している。
上記のサポートにかかる予算・人員の現状	情報部門 12人 電子政府部門 4人
過去統計の修正情報提供のベースにあるポリシー（または法令）	CSO ではデータ修正が行われたことを示すことをポリシーとしている。例えば、データ報告の遅れなどを理由に、時系列における短期修正が行われれば脚注に修正済み（revised）という表記を残すことになっている。その他大規模な修正については修正の理由などを含めた詳細な情報を記載することになっている。
紙媒体、CD-ROM で提供された過去統計の修正情報の対応方針	上記と同様。
（インターネット上の）統計教育機能提供ポリシー（または法令）	特になし。
統計調査の個票データの提供の有無	有
有の場合その条件	アイルランド社会科学データ資料館（The Irish Social Science Data Archive ダブリンユニバーシティカレッジと経済社会研究所が共同で運営する調査研究機関）が学術、公共、商業分野のユーザに対してデータセットを提供する。 また、四半期国家世帯調査（Quarterly National Household Survey）、世帯予算調査（Household Budget

	Survey) 人口統計 (Census of Population) からの匿名マイクロデータは、非商業目的での使用を対象に提供されている。
有の場合個人情報保護への配慮の内容	ユーザはデータ使用に関する条件を記載した契約書に署名することを求められる。
E U 統合に際して、E U 加盟国及び新規加盟国の統計の共通化 (例えば、分野のすり合わせなど) についてどのような取組をされたか。	EU25 カ国全ての統計データは、2003 年発行の <i>Measuring Ireland 's Progress</i> に含まれていた。その後 2004 年に新規 10 カ国が加盟して以降は、EU の表データを含む全てのリリースデータは、25 カ国の旧加盟国のデータを含むよう改正された。

6．統計データユーザのニーズを把握する仕組みについて

<p>統計データの提供・公表方法について、ユーザニーズを反映させる仕組みがあるかどうか (有、無いいずれかのボックスをチェックする)</p>	<p>✓有 無</p> <p>✓ パブリックコメント</p> <p>✓ 審議会</p> <p>✓ アンケート・ヒアリング調査</p> <p>✓ 苦情や要望等の受付窓口(サイト上)</p> <p> その他</p> <p>(具体的に 基本的にはフィードバック、問い合わせ先の詳細を掲載したウェブページと、外部からのリンクを募集するページのみ。)</p>
--	--

調査対象データ Central Statistics Office Ireland

Central Statistics Office Ireland ウェブサイトトップページ

URL : <http://www.cso.ie/>



説明

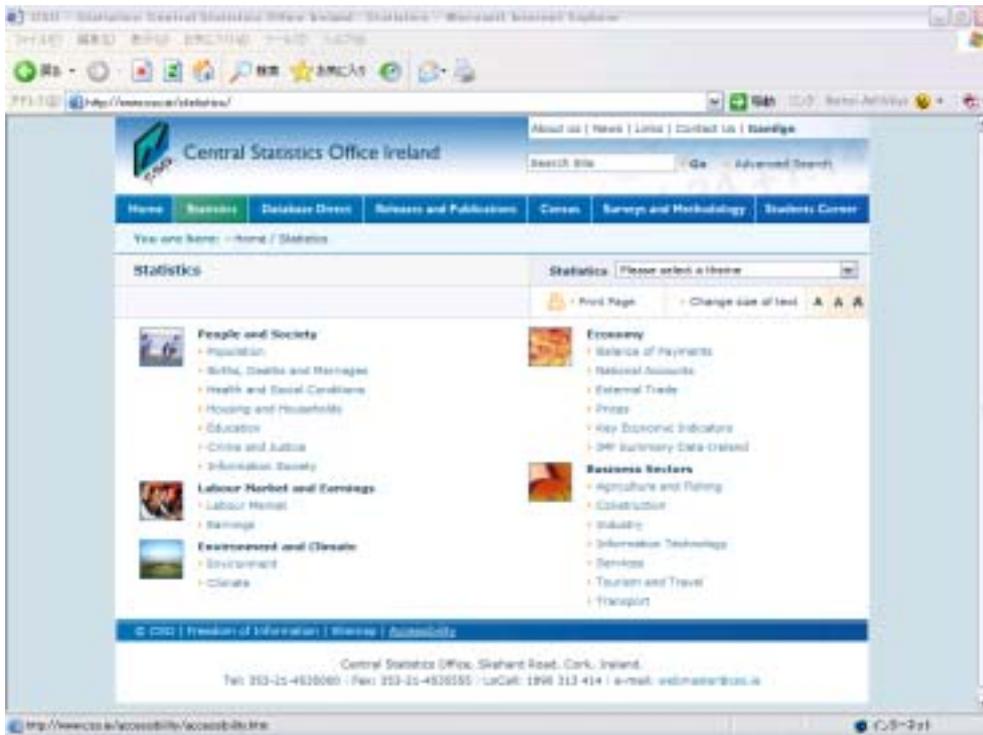
トップバー：統計というタグ、情報収集の方法紹介のタグ

中央右コラムには最新のデータ情報掲載

中央左コラムは検索できるデータのトピックの掲載

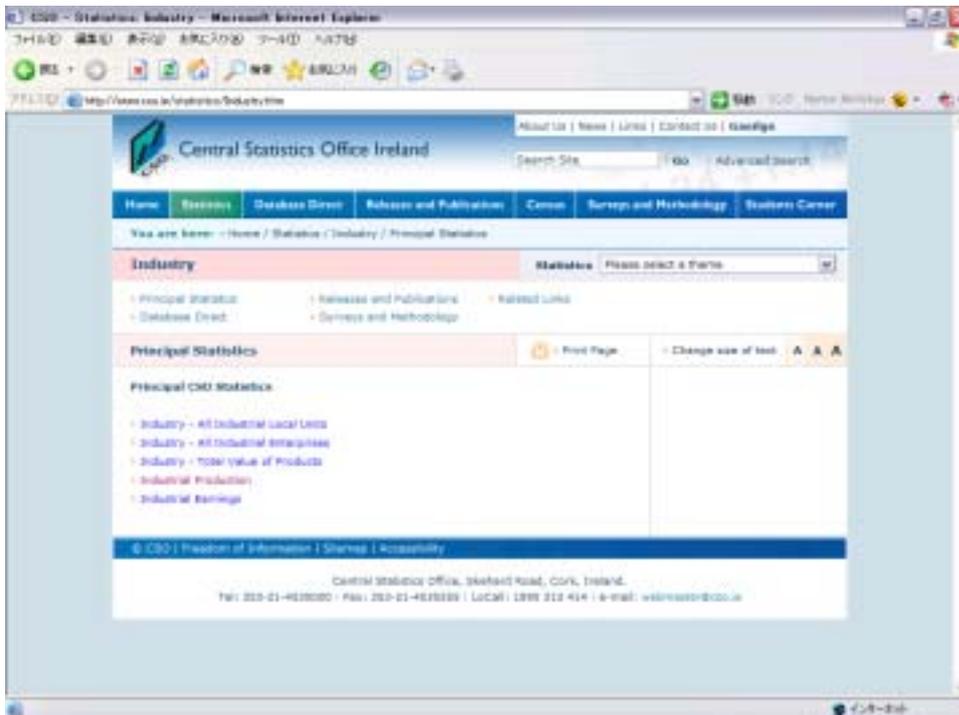
右上の検索ボックスに直接キーワードを記入

統計というタグをクリックしてたどり着くページ



トップページの中央左部に掲載されていたトピックの再表示となっている。

トップページから Industry をクリックして進むページ



中央から Industrial Production を選ぶと過去数年のデータを掲載

The screenshot shows the Central Statistics Office Ireland website. The main navigation menu includes Home, Statistics, Database Direct, Releases and Publications, Census, Surveys and Methodology, and Training Courses. The 'Industry' section is active, and the 'Industrial Production' page is displayed. The page features a table titled 'Production: Indices of Production Indices for Manufacturing, Transportable Goods and All Industries (Base Year 2000=100)'. The table has columns for Year, Manufacturing Industries (Index and Annual % Change), and All Industries (Index and Annual % Change). The data is as follows:

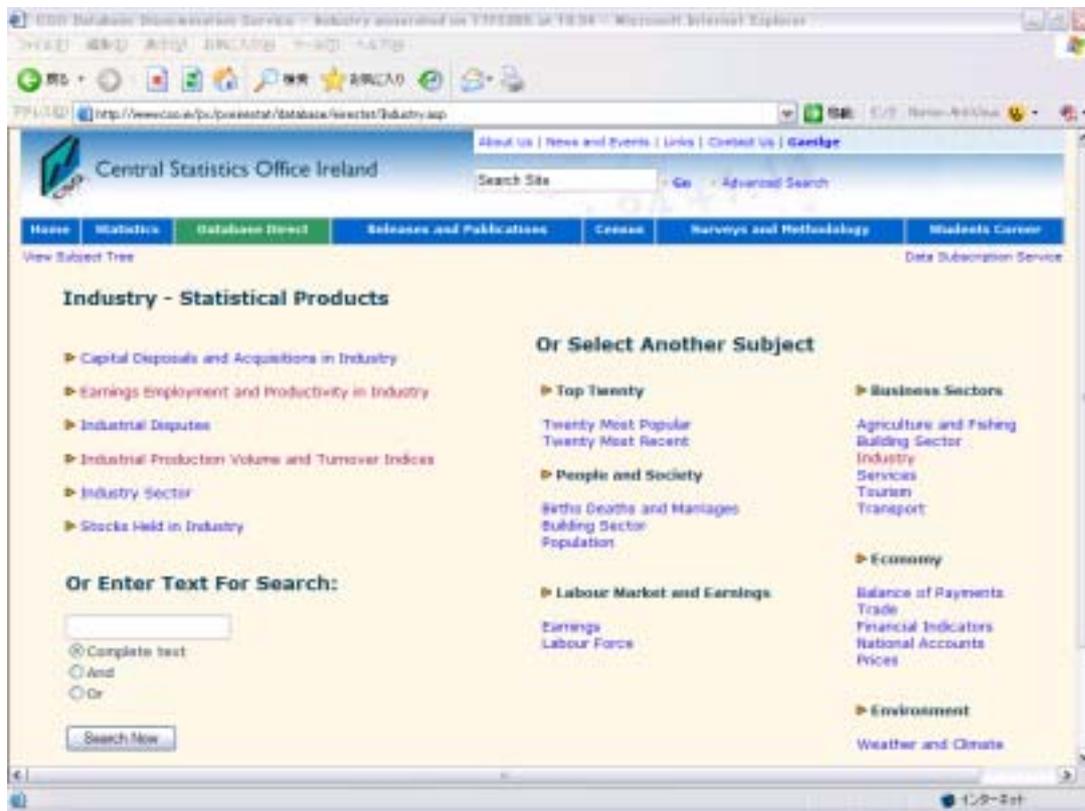
Year	Manufacturing Industries Index	Annual % Change	All Industries Index	Annual % Change
2000	100.0	+15.7	100.0	+15.3
2001	110.0	+10.0	109.7	+9.7
2002	116.4	+7.6	117.7	+7.3
2003	125.9	+8.1	125.5	+6.8
2004	124.4	+0.4	123.9	-1.2

Source: CSO

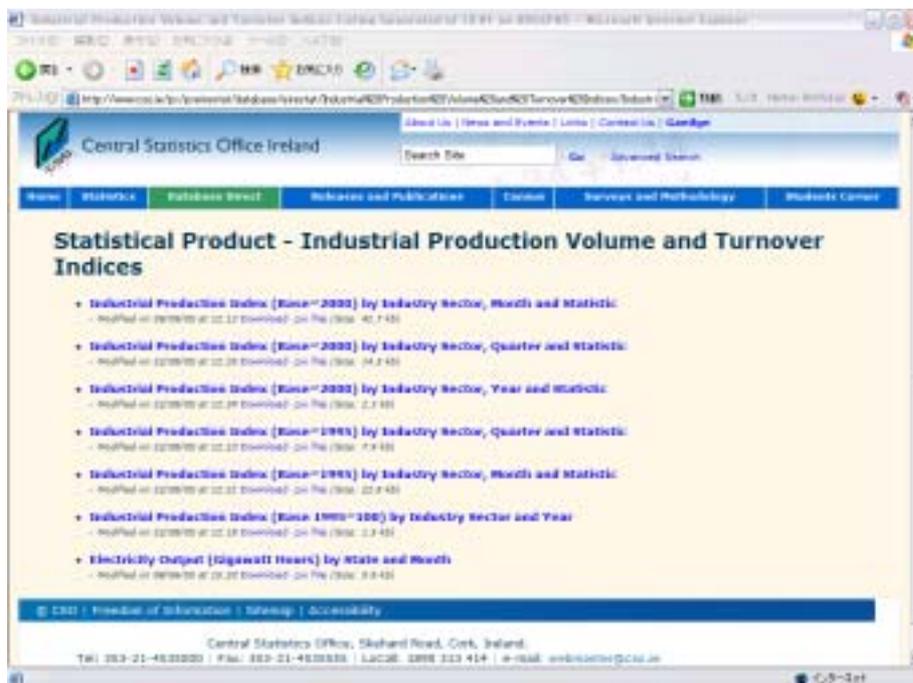
また、上部の Database Direct をクリックするとデータの詳細トピックを表記したページへとリンクするほか、Release & Publication をクリックするとデータリストを掲載したページへとリンクしている。

画面上ではわかりづらいが、Industry と表示された下の Database Direct や Release & Publication をクリックしないと、入手したいデータをダウンロードできるページにたどり着かない。

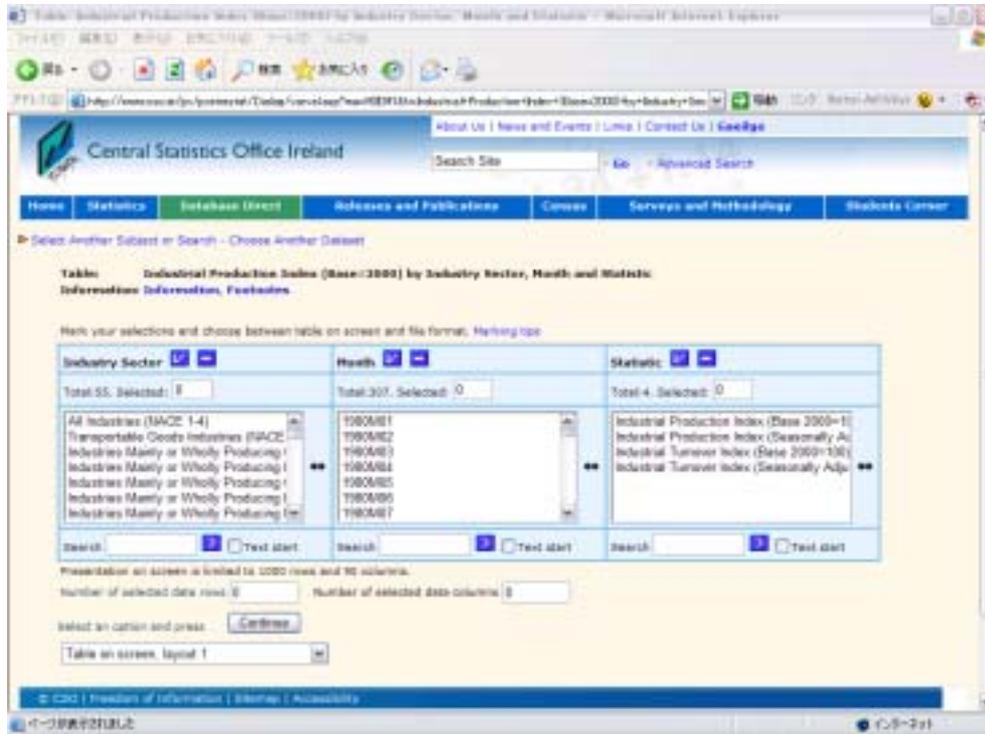
Database Direct クリック後のページ



左側からトピックを選択しクリックすると、以下のようなページに移動する。

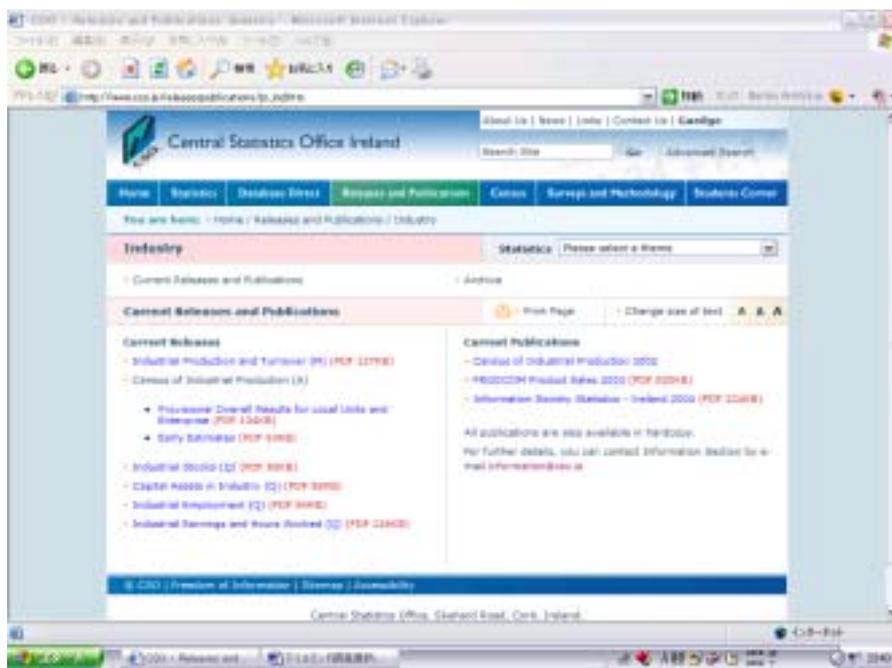


該当するトピックをクリックすると以下のページに飛ぶ

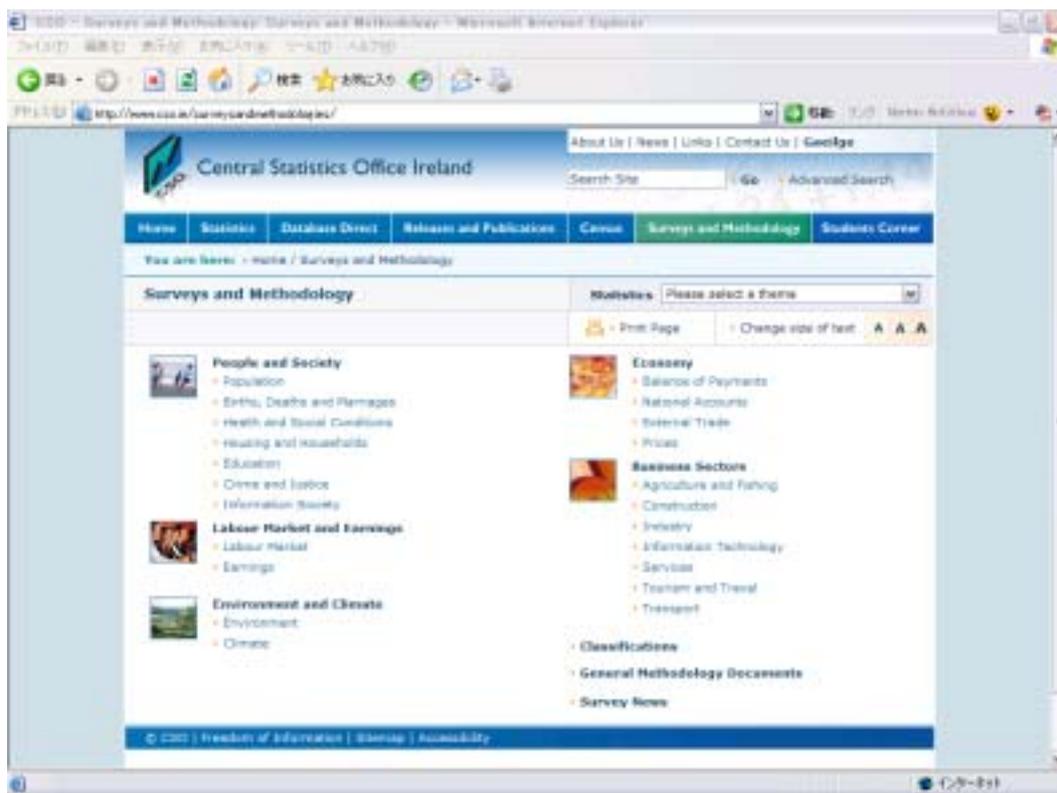


データ検索のために、セクター（左）、月（中央）、統計トピック（右）を選択するほか、表示したい列数と行数も指定する方法である。

Release & Publication クリック後のページ



統計・方法論解説のページ



説明：各トピックごとに統計のための情報収集方法などを解説したページへとリンクする。
 こうした情報はダウンロードできる。